

本集內容

The influencer who cleans filthy homes for free 芬蘭女子免費為他人打掃髒亂房間

文字稿

Auri Katariina, Cleaner

"I'm the world's best cleaner."

奧里·卡塔里娜 保潔員

“我是世界上最棒的保潔員。”

Auri is a professional cleaner from Finland who is now an influencer.

奧里是一名來自芬蘭的專業保潔員，她現在是一名網紅。

Auri Katariina, Cleaner

"Two years ago, I started doing TikTok videos."

奧里·卡塔里娜 保潔員

“兩年前，我開始錄 TikTok 短影片。”

She started cleaning one home a week for free, helping people who couldn't afford a professional cleaner.

起初，她每週免費為一個家庭打掃衛生，幫助雇不起專業清保潔員的人。

Now, people from around the world reach out to her for help.

現在，世界各地的網友都向她尋求幫助。

Auri Katariina, Cleaner

"Usually, these people who I'm helping have some kind of mental illness. They are struggling. They had something [happen] in their [lives]. They need help, and I think everybody needs help at some point in their lives."

奧里·卡塔里娜 保潔員

“通常，我所幫助的人都患有某種精神疾病，他們生活得很艱難，他們的生活中可能發生了一些事情，他們需要幫助，而我認為每個人的一生中都有需要幫助的時刻。”

The owner of this UK home got in touch after falling on hard times.

這幢房子位於英國，房子的主人與奧里取得了聯繫，因為他在經濟上遇到了困難。

Auri Katariina, Cleaner

"The dirtier, the better. I love grime and stains and mould – I just love it. And then, at the same time, I get to help these people, so it's like [a] win-win situation.

奧里·卡塔里娜 保潔員

“越髒越好，我最愛污垢、污漬和黴菌，我非常喜歡清潔這些髒東西，與此同時，我還能幫助他人，所謂各得其所。”

It's like the feeling when the waitress brings you the hamburger, and you look at the delicious hamburger. It's like looking at this deliciously dirty home. Then, the eating part – you are eating the hamburger – you are cleaning. Then, your plate is empty – the house is clean. You are satisfied, but you want to eat more soon."

對我來說，打掃衛生就好比服務員給你端來一個漢堡，你看著美味的漢堡，垂涎欲滴。一個骯髒不堪的房間就是我的“美味漢堡”，而打掃衛生的過程就像吃漢堡一樣令人享受，盤子上的食物被一掃而光，房間也煥然一新，你大飽口福、心滿意足，但希望很快能再來一個漢堡。”

影片連結

<https://www.bbc.co.uk/learningenglish/chinese/features/lingohack/ep-221201>